



# Tourisme en bref

Suivi mensuel du rendement de l'industrie touristique du Canada

Juin 2017  
Volume 13, numéro 6



## POINTS SAILLANTS

---

- Les arrivées en provenance des marchés étrangers de Destination Canada (DC) ont augmenté de 8,0 % en juin 2017 et de 5,8 % pour la période de janvier à juin, les 11 marchés de DC ayant enregistré une hausse pour le premier semestre de 2017 par rapport à celui de 2016. Tout comme en mai, les marchés de la France (-5,1 %), du Royaume-Uni (-4,5 %) et du Japon (-3,4 %) ont enregistré des baisses en juin; le marché de l'Allemagne a quant à lui rebondi (+10,5 %).
- Après un mois de mai calme, le nombre d'arrivées pour une nuit ou plus en provenance des États-Unis a rebondi en juin 2017 (+7,4 %) grâce à une croissance annuelle des arrivées en voiture (+5,8 %), en avion (+8,7 %) et par d'autres moyens de transport (+10,9 %). Les arrivées de janvier à juin en provenance des États-Unis se sont retrouvées à leur plus haut niveau depuis 2005.
- Les deux marchés de DC en Amérique latine ont encore atteint de nouveaux sommets en juin 2017 (+48,3 %), grâce à une croissance exceptionnelle du Mexique (+60,4 %) et au très bon rendement du Brésil (+23,0 %). Les deux marchés ont enregistré de nouveaux records aussi bien pour un mois de juin que pour la période de janvier à juin.
- Les marchés de DC en Asie-Pacifique ont eux aussi connu une très forte croissance en juin 2017 (+13,3 %), grâce à la hausse des arrivées en provenance de quatre des cinq marchés : l'Inde (+25,3 %), la Corée du Sud (+17,3 %), l'Australie (+17,3 %) et la Chine (+10,4 %). Le Japon a fait exception (-3,4 %) et a connu une baisse pour un deuxième mois de suite. Ce sont surtout les arrivées du Japon via les États-Unis qui ont diminué, aussi bien par voie terrestre (-23,8 %) que par avion (-8,9 %). Cependant, les cinq marchés de DC en Asie-Pacifique ont connu une hausse dans les deux chiffres pour les arrivées de janvier à juin.
- Le nombre d'arrivées pour la période de janvier au mois en cours en provenance des trois marchés de DC en Europe a continué d'augmenter par rapport à 2016. Par contre, l'Europe (-1,5 %) est la seule région ciblée par DC à avoir connu une baisse en juin 2017 par rapport à juin 2016. Cette baisse est attribuable aux diminutions, pour un deuxième mois de suite, observées en France (-5,1 %) et au Royaume-Uni (-4,5 %), que la forte hausse enregistrée en Allemagne (+10,5 %) n'a pas réussi à compenser complètement. La baisse des arrivées en provenance du Royaume-Uni en juin est surtout attribuable à la diminution des arrivées par avion, aussi bien les arrivées directes (-6,9 %) que celles via les États-Unis (-13,3 %), dans le contexte d'une baisse de la capacité aérienne directe vers le Canada (-4,1 %).

## RACCOURCIS

---

## Tableau de bord du rendement de l'industrie

	Juin 2017	Janv. – juin
<b>✈ Arrivées pour une nuit ou plus<sup>1</sup></b>		
Total – International	↑ 7,9 %	↑ 6,2 %
11 marchés de DC**	↑ 8,0 %	↑ 5,8 %
<i>États-Unis</i>	↑ 7,4 %	↑ 3,1 %
<i>10 autres marchés étrangers</i>	↑ 10,2 %	↑ 15,6 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 7,3 %	↑ 9,5 %
<b>✈ Capacité aérienne<sup>2</sup></b>		
Total – International	↑ 4,8 %	↑ 2,8 %
11 marchés de DC**	↑ 6,1 %	↑ 6,5 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 3,8 %	0,0 %
<b>🏠 Indicateurs nationaux de rendement du secteur hôtelier<sup>3</sup></b>		
Taux d'occupation*	↑ 2,0	↑ 1,6
Revenu par chambre disponible	↑ 7,3 %	↑ 4,5 %
Tarif quotidien moyen	↑ 10,3 %	↑ 7,2 %

Remarques :

Les données du tableau de bord du rendement de l'industrie indiquent les variations d'une année sur l'autre.

\* Variations en points de pourcentage.

\*\* Les 11 marchés ciblés par DC sont les États-Unis, la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Australie, la Chine, l'Inde, le Japon, la Corée du Sud, le Brésil et le Mexique.

Sources :

1. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

2. IATA-Diio *SRS Analyser*.

3. CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur [www.cbre.ca](http://www.cbre.ca).

# OBSERVATION DES MARCHÉS DE DC

	Marché	Arrivées pour une nuit ou plus <sup>i</sup>		Arrivées – Variation annuelle (%)		Capacité aérienne <sup>ii</sup>		Devise par rapport au CAD <sup>iii</sup>	
		Juin 2017	Janv. – juin	Juin 2017	Janv. – juin	Juin 2017	Janv. – juin	Moyenne de juin 2017	Moyenne de janv. à juin
États-Unis	États-Unis	1 808 757	5 760 483	7,4 %	3,1 %	3,8 %	2,5 %	3,1 %	-0,6 %
Marchés de l'Europe	France	49 264	202 502	-5,1 %	3,4 %	5,0 %	7,2 %	3,2 %	-3,5 %
	Allemagne	43 692	146 049	10,5 %	9,4 %	12,0 %	11,0 %	3,2 %	-3,5 %
	Royaume-Uni	91 428	323 969	-4,5 %	4,5 %	-4,1 %	6,3 %	-6,9 %	-12,6 %
Marchés de l'Asie-Pacifique	Australie	49 582	160 946	17,3 %	21,8 %	24,6 %	81,4 %	5,4 %	2,4 %
	Chine	78 329	275 604	10,4 %	14,5 %	27,9 %	36,9 %	-0,2 %	-5,4 %
	Inde	41 848	128 097	25,3 %	25,4 %	33,0 %	48,4 %	7,6 %	1,7 %
	Japon	27 887	124 557	-3,4 %	10,8 %	9,5 %	11,8 %	-2,1 %	-1,2 %
	Corée du Sud	32 955	118 625	17,3 %	24,6 %	26,4 %	39,6 %	6,3 %	3,0 %
Marchés de l'Amérique latine	Brésil	16 184	60 322	23,0 %	17,0 %	-20,1 %	-29,4 %	7,1 %	15,9 %
	Mexique	43 889	169 769	60,4 %	60,7 %	72,6 %	49,2 %	6,1 %	-7,4 %
<b>Total – 11 marchés de DC</b>		<b>2 283 815</b>	<b>7 470 923</b>	<b>8,0 %</b>	<b>5,8 %</b>				
<b>Reste du monde</b>		<b>300 008</b>	<b>977 037</b>	<b>7,3 %</b>	<b>9,5 %</b>				
<b>Total – International</b>		<b>2 583 823</b>	<b>8 447 960</b>	<b>7,9 %</b>	<b>6,2 %</b>				

Sources :

i. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

ii. IATA-Diio *SRS Analyser*.

iii. Banque du Canada.

Remarques :

i. Les données sur les arrivées sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ii. La capacité aérienne indique la variation du nombre total de sièges sur les vols commerciaux réguliers directs au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

iii. La variation du taux de change est calculée sur la valeur moyenne du dollar canadien au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de l'année précédente et depuis le début de l'année par rapport à la même période de l'année précédente.

# ÉTATS-UNIS

## Arrivées au Canada en provenance des États-Unis

MOIS À L'ÉTUDE :

**+7,4 %** ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – JUIN :

**+3,1 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

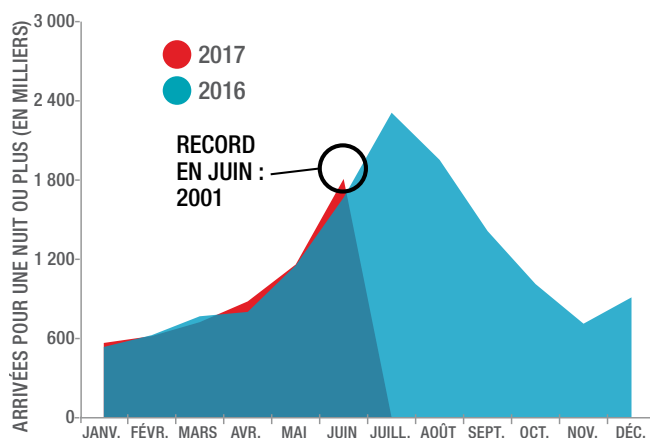
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Juin 2017		Janv. – juin	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Voiture	974 575	5,8	3 150 028	0,5
Avion	601 384	8,7	2 079 822	6,7
Autres	232 798	10,9	530 633	6,1
<b>Total – États-Unis</b>	<b>1 808 757</b>	<b>7,4</b>	<b>5 760 483</b>	<b>3,1</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



### Variation des arrivées en provenance des États-Unis



### États-Unis – Indicateurs clés

<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Juin 2017	3,8 %
	Janv. – juin	2,5 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Juin 2017	3,1 %
	Janv. – juin	-0,6 %
<b>Indice de confiance des consommateurs (1985 = 100)<sup>iii</sup></b>	Juin 2017	117,3
	Mois précédent	117,6
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – juin<sup>iv</sup></b>	Année record précédente	2001
	% des arrivées par rapport au record précédent	89,0 %

Sources :

- IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.
- Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
- Indice de confiance des consommateurs du Conference Board (États-Unis).
- Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- En juin 2017, les arrivées en provenance des États-Unis pour une nuit ou plus étaient en hausse de 7,4 % par rapport à juin 2016, amenant une forte reprise après une baisse minime en mai. En cumul annuel, une augmentation des arrivées a été enregistrée pour tous les moyens de transport : voiture (+5,8 %), avion (+8,7 %) et autres (+10,9 %).
- Les arrivées de janvier à juin en provenance des États-Unis se sont retrouvées à leur plus haut niveau depuis 2005, et en hausse de 3,1 % par rapport au premier semestre de 2016. Les arrivées par avion (+6,7 %) ont dominé cette tendance positive, suivies de celles par d'autres moyens de transport tels que l'autocar, le train et les bateaux de croisière (+6,1 %). La croissance des arrivées en voiture a été moins importante qu'à la même période l'année dernière, quoique positive (+0,5 %) : la baisse du nombre d'automobilistes arrivant par la frontière de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick a été compensée par des hausses dans les autres provinces.
- La croissance persistante des arrivées par avion a été soutenue par une augmentation continue de la capacité aérienne entre le Canada et les États-Unis (+3,8 % en juin; +2,5 % en cumul annuel). On peut aussi présumer que la croissance des arrivées a été soutenue par une légère appréciation du dollar américain par rapport à la devise canadienne en juin (+3,1 %), comparativement au même mois en 2016, bien que la moyenne depuis le début de l'année demeure très légèrement inférieure à ce qu'elle était l'an dernier (-0,6 %).
- Durant la première moitié de 2017, les voyageurs des États-Unis arrivant au Canada en voiture pour une nuit ou plus<sup>1</sup> étaient principalement originaires de New York (18,5 % des arrivées d'Américains en voiture de janvier à juin), de Washington (17,3 %) et du Michigan (12,1 %), et aussi de Pennsylvanie (4,8 %), de l'Ohio (4,7 %) et du Massachusetts (4,5 %). On a aussi constaté une croissance notable du trafic transfrontalier depuis plusieurs États plus éloignés de la frontière canado-américaine – notamment le Colorado, la Géorgie, le Maryland, le Texas, la Californie, l'Oregon, l'Utah et la Virginie.
- Après deux mois consécutifs à la baisse, l'indice de confiance des consommateurs du Conference Board des États-Unis a connu un nouveau glissement minime de 0,3 point pour tomber à 117,3.

<sup>1</sup> L'information sur les États américains d'origine se fonde sur les données de la Ligue d'inspection primaire intégrée (LIPI) recueillies auprès des résidents américains arrivés au Canada dans des automobiles immatriculées aux États-Unis.

# EUROPE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Europe

MOIS À L'ÉTUDE :

**-1,5 %** ↓ VARIATION ANNUELLE



JANV. – JUIN :

**+5,2 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

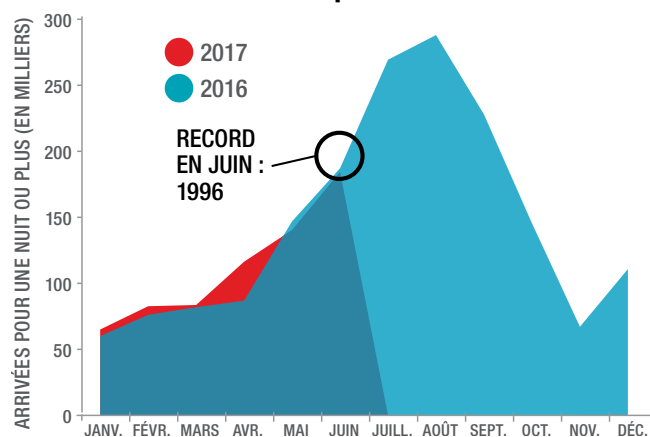
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Juin 2017		Janv. – juin	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Europe</b>	<b>184 384</b>	<b>-1,5</b>	<b>672 520</b>	<b>5,2</b>
Royaume-Uni	91 428	-4,5	323 969	4,5
France	49 264	-5,1	202 502	3,4
Allemagne	43 692	10,5	146 049	9,4
<b>Reste de l'Europe</b>	<b>127 602</b>	<b>35,0</b>	<b>428 933</b>	<b>34,8</b>
Italie	14 267	2,1	40 577	-3,4
Pays-Bas	16 619	17,4	55 169	13,3
Espagne	11 034	17,3	31 369	19,8
Suisse	12 965	-3,4	45 226	-3,7
Autres pays	72 717	1,5	256 592	8,8
<b>Total – Europe</b>	<b>311 986</b>	<b>0,7</b>	<b>1 101 453</b>	<b>6,0</b>



Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Europe



### Marchés de l'Europe – Indicateurs clés

		France	Allemagne	R.-U.
<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Juin 2017	5,0 %	12,0 %	-4,1 %
	Janv. – juin	7,2 %	11,0 %	6,3 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Juin 2017	3,2 %	3,2 %	-6,9 %
	Janv. – juin	-3,5 %	-3,5 %	-12,6 %
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – juin<sup>iii</sup></b>	Année record précédente	2016	1996	2007
	% des arrivées par rapport au record précédent	103,4 %	88,0 %	84,7 %

Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

- En juin 2017, les arrivées en provenance des marchés cibles de Destination Canada en Europe ont diminué comparativement à juin 2016 (-1,5 %). Cette diminution résulte notamment des baisses enregistrées pour un deuxième mois de suite du côté de la France (-5,1 %) et du Royaume-Uni (-4,5 %), qui n'ont pas été complètement compensées par la forte hausse enregistrée en Allemagne (+10,5 %). Tandis que la baisse du nombre d'arrivées en provenance de la France a été observée pour tous les modes de transport, celle du Royaume-Uni a surtout concerné les arrivées par avion — tant par vol direct (-6,9 %) que via les États-Unis (-13,3 %) —, dans le contexte d'une diminution de la capacité aérienne vers le Canada en juin (-4,1 %).
- Le nombre d'arrivées en provenance de la région a tout de même atteint un nouveau sommet en cumul annuel, au cours du premier semestre de 2017, où le résultat pour les trois marchés a dépassé celui de 2016 (+5,2 %). Cette croissance a été dominée par l'Allemagne (+9,4 %), suivie du Royaume-Uni (+4,5 %). La France (+3,4 %) a connu une croissance légèrement inférieure en variation annuelle, mais a néanmoins établi un nouveau record pour le nombre d'arrivées de janvier à juin.
- La reprise du côté de l'Allemagne a été soutenue par une augmentation continue de la capacité aérienne vers le Canada en juin (+12,0 %), alors que les arrivées de la France ont chuté malgré une augmentation légèrement plus faible de la capacité aérienne (+5,0 %). Même si l'euro s'est apprécié en juin comparativement au même mois de l'année précédente (+3,2 %), sa valeur depuis le début de l'année est restée en baisse (-3,5 %).
- La variation annuelle de la capacité aérienne directe au départ du Royaume-Uni (-4,1 %) a diminué pour un deuxième mois de suite, pendant que la livre britannique continuait à perdre de la valeur au Canada (juin : -6,9 %; cumul annuel : -12,6 %).

## Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Europe

- Depuis le début de 2017, 71,8 % des visiteurs en provenance des trois marchés européens de Destination Canada sont arrivés par vol direct. La plupart de ces visiteurs ont atterri à Toronto-Pearson (38,4 %) et à Montréal-Trudeau (28,6 %), quoique l'aéroport de Montréal ait obtenu moins d'arrivées du Royaume-Uni et de l'Allemagne comparativement à la même période en 2016.

- De janvier à juin 2017, on a enregistré une baisse des arrivées par avion du Royaume-Uni via les États-Unis (-10,6 %) et par la mer (-57,8 %) comparativement à la première moitié de 2016, tandis que les arrivées de la France par voie terrestre via les États-Unis ont diminué par rapport à l'année précédente (-15,6 %).

		France	Allemagne	R.-U.	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	25 930	46 008	113 575
		Variation annuelle (%)	32,9 %	17,3 %	8,7 %
		% du total	12,8 %	31,5 %	35,1 %
	YVR	Arrivées	6 580	26 174	61 268
		Variation annuelle (%)	2,8 %	20,5 %	17,5 %
		% du total	3,2 %	17,9 %	18,9 %
	YUL	Arrivées	101 973	14 788	21 157
		Variation annuelle (%)	2,4 %	-4,0 %	-7,8 %
		% du total	50,4 %	10,1 %	6,5 %
	YYC	Arrivées	1 473	10 395	31 826
		Variation annuelle (%)	-26,8 %	-2,7 %	13,6 %
		% du total	0,7 %	7,1 %	9,8 %
Tous les autres aéroports	Arrivées	2 318	6 010	13 100	
	Variation annuelle (%)	1,8 %	6,9 %	5,8 %	
	% du total	1,1 %	4,1 %	4,0 %	
Total partiel	Arrivées	138 274	103 375	240 926	
	Variation annuelle (%)	5,6 %	11,1 %	7,6 %	
	% du total	68,3 %	70,8 %	74,4 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	53 575	25 061	44 545
		Variation annuelle (%)	2,0 %	5,0 %	-10,6 %
		% du total	26,5 %	17,2 %	13,7 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	683	4 415	12 077
		Variation annuelle (%)	13,8 %	25,9 %	-57,8 %
		% du total	0,3 %	3,0 %	3,7 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	9 969	13 181	26 394
		Variation annuelle (%)	-15,6 %	2,0 %	17,6 %
		% du total	4,9 %	9,0 %	8,1 %
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>		<b>202 502</b>	<b>146 049</b>	<b>323 969</b>	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



# ASIE-PACIFIQUE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

MOIS À L'ÉTUDE :

**+13,3 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

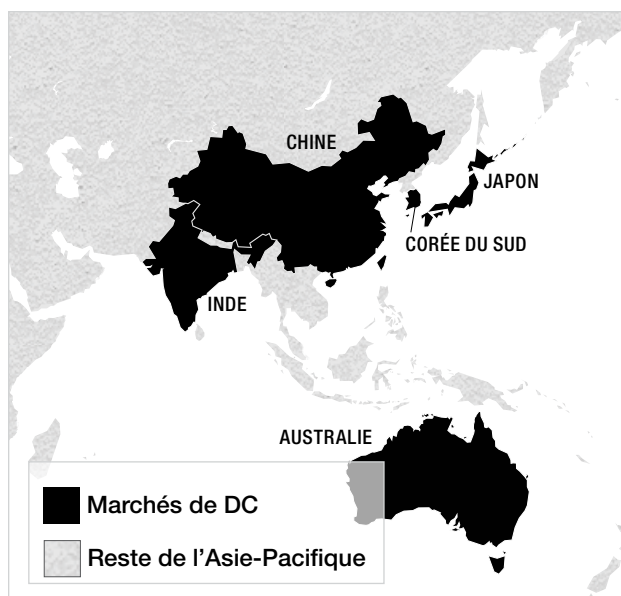


JANV. – JUIN :

**+18,3 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

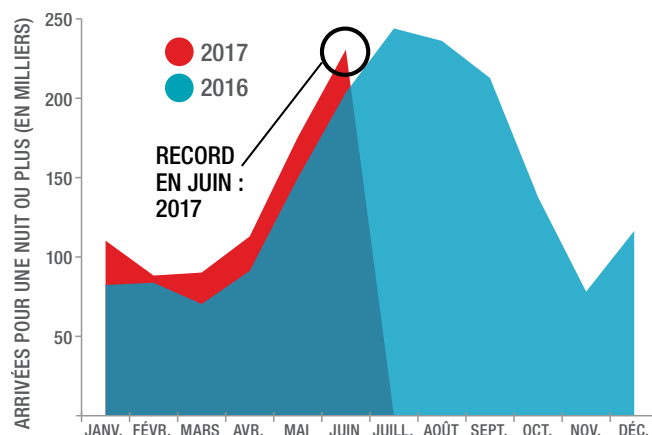
### Arrivées pour une nuit ou plus

Marchés de l'Asie-Pacifique	Juin 2017		Janv. – juin	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Asie-Pacifique</b>	<b>230 601</b>	<b>13,3</b>	<b>807 829</b>	<b>18,3</b>
Australie	49 582	17,3	160 946	21,8
Chine	78 329	10,4	275 604	14,5
Inde	41 848	25,3	128 097	25,4
Japon	27 887	-3,4	124 557	10,8
Corée du Sud	32 955	17,3	118 625	24,6
<b>Reste de l'Asie-Pacifique</b>	<b>107 086</b>	<b>-1,5</b>	<b>331 231</b>	<b>15,4</b>
Hong Kong	20 045	-2,8	69 717	2,6
Taiwan	12 502	-11,9	40 282	-0,4
Autres pays	74 539	13,2	221 232	13,2
<b>Total – Asie-Pacifique</b>	<b>337 687</b>	<b>11,0</b>	<b>1 139 060</b>	<b>15,5</b>



Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique



### Marchés de l'Asie-Pacifique – Indicateurs clés

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud
Capacité aérienne <sup>i</sup>	Juin 2017	24,6 %	27,9 %	33,0 %	9,5 %	26,4 %
	Janv. – juin	81,4 %	36,9 %	48,4 %	11,8 %	39,6 %
Taux de change <sup>ii</sup>	Juin 2017	5,4 %	-0,2 %	7,6 %	-2,1 %	6,3 %
	Janv. – juin	2,4 %	-5,4 %	1,7 %	-1,2 %	3,0 %
Nombre record d'arrivées pour la période janv. – juin <sup>iii</sup>	Année record précédente	2016	2016	2016	1996	2016
	% des arrivées par rapport au record précédent	121,8 %	114,5 %	125,4 %	48,7 %	124,6 %

Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

## ASIE-PACIFIQUE

- Les marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique ont atteint un nouveau sommet d'arrivées en juin 2017, avec une croissance de 13,3 % par rapport à juin 2016. Quatre des cinq marchés ont enregistré une croissance à deux chiffres, à commencer par l'Inde (+25,3 %), suivie de la Corée du Sud (+17,3 %), de l'Australie (+17,3 %) et de la Chine (+10,4 %), établissant dans chacun des cas un nouveau record pour le mois de juin.
- Le Japon a fait exception, avec une baisse de 3,4 % du nombre d'arrivées comparativement à juin 2016. Cette tendance a été particulièrement marquée dans les arrivées via les États-Unis, qui ont diminué aussi bien par voie terrestre (-23,8 %) que par avion (-8,9 %).
- Pour la période de janvier à juin, les cinq marchés de l'Asie-Pacifique ont atteint une croissance à deux chiffres comparativement à 2016; l'Inde s'est encore une fois classée en première position (+25,4 %), suivie de près par la Corée du Sud (+24,6 %), l'Australie (+21,8 %), la Chine (+14,5 %) et le Japon (+10,8 %). Abstraction faite du Japon, ces marchés ont aussi atteint des niveaux records d'arrivées pour le premier semestre de l'année.
- La capacité aérienne vers le Canada en provenance de ces marchés a continué d'augmenter à un rythme rapide, et la plus forte augmentation est venue de l'Inde en juin (+33,0 %). Le nombre plutôt modeste d'arrivées en provenance du Japon coïncide avec la croissance plus faible de la capacité aérienne au départ de ce marché, comparativement aux quatre autres marchés de l'Asie-Pacifique (+9,5 %). La valeur du yen par rapport au dollar canadien a elle aussi diminué comparativement à 2016 (juin : -2,1 %; cumul annuel : -1,2 %).

### Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

- Depuis le début de 2017, la majorité des visiteurs en provenance des marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique sont arrivés par vol direct d'outre-mer. Conformément à la tendance déjà constatée, l'Australie est demeurée l'exception avec des proportions presque égales de voyageurs arrivant soit par vol direct (39,3 %), soit via les États-Unis (37,9 %).
- Tous les marchés sauf celui de la Corée du Sud ont encore connu des baisses pour les arrivées par voie terrestre via les États-Unis, pour la première moitié de 2017. Comparativement à 2016, les arrivées par la mer ont augmenté d'environ un tiers pour la Chine (+33,7 %), la Corée du Sud (+32,2 %) et l'Australie (+31,8 %), mais des baisses ont été enregistrées en provenance du Japon (-9,9 %) et de l'Inde (-3,2 %).

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	7 701	78 490	63 855	32 362	27 244
		Variation annuelle (%)	14,2 %	11,6 %	54,1 %	30,8 %	84,0 %
		% du total	4,8 %	28,5 %	49,8 %	26,0 %	23,0 %
	YVR	Arrivées	53 389	111 657	15 263	50 339	35 518
		Variation annuelle (%)	52,9 %	20,4 %	19,6 %	17,4 %	11,3 %
		% du total	33,2 %	40,5 %	11,9 %	40,4 %	29,9 %
	YUL	Arrivées	1 040	13 445	4 701	621	404
		Variation annuelle (%)	16,6 %	66,0 %	17,9 %	55,6 %	38,8 %
		% du total	0,6 %	4,9 %	3,7 %	0,5 %	0,3 %
	YYC	Arrivées	712	5 669	4 934	5 075	430
		Variation annuelle (%)	4,1 %	1 699,7 %	5,0 %	-19,0 %	-34,4 %
		% du total	0,4 %	2,1 %	3,9 %	4,1 %	0,4 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	411	434	1 833	106	96
		Variation annuelle (%)	1,0 %	0,3 %	2,9 %	0,1 %	0,2 %
		% du total	0,3 %	0,2 %	1,4 %	0,1 %	0,1 %
Total partiel	Arrivées	63 253	209 695	90 586	88 503	63 692	
	Variation annuelle (%)	45,1 %	21,8 %	40,9 %	19,0 %	33,3 %	
	% du total	39,3 %	76,1 %	70,7 %	71,1 %	53,7 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	61 005	40 295	16 334	27 128	17 041
		Variation annuelle (%)	9,5 %	-2,2 %	7,8 %	3,6 %	10,4 %
		% du total	37,9 %	14,6 %	12,8 %	21,8 %	14,4 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	19 794	6 025	4 475	2 126	2 170
		Variation annuelle (%)	31,8 %	33,7 %	-3,2 %	-9,9 %	32,2 %
		% du total	12,3 %	2,2 %	3,5 %	1,7 %	1,8 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	16 892	19 589	16 702	6 800	35 722
		Variation annuelle (%)	-4,5 %	-13,4 %	-7,6 %	-22,6 %	19,6 %
		% du total	10,5 %	7,1 %	13,0 %	5,5 %	30,1 %
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>		<b>160 946</b>	<b>275 604</b>	<b>128 097</b>	<b>124 557</b>	<b>118 625</b>	

Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Tableau C, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

# AMÉRIQUE LATINE

## Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Amérique latine

MOIS À L'ÉTUDE :

**+48,3 %** ↑ VARIATION ANNUELLE



JANV. – JUIN :

**+46,3 %** ↑ VARIATION ANNUELLE

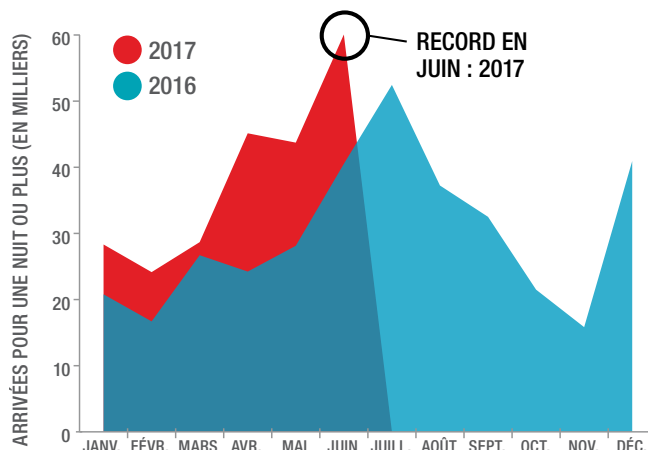
### Arrivées pour une nuit ou plus

	Juin 2017		Janv. – juin	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
<b>Marchés de l'Amérique latine</b>	<b>60 073</b>	<b>48,3</b>	<b>230 091</b>	<b>46,3</b>
Brésil	16 184	23,0	60 322	17,0
Mexique	43 889	60,4	169 769	60,7
Reste de l'Amérique latine	45 580	9,6	157 600	15,4
<b>Total – Amérique latine</b>	<b>105 653</b>	<b>28,7</b>	<b>387 691</b>	<b>32,0</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



### Variation des arrivées en provenance des marchés de l'Amérique latine



### Marchés de l'Amérique latine – Indicateurs clés

		Brésil	Mexique
<b>Capacité aérienne<sup>i</sup></b>	Juin 2017	-20,1 %	72,6 %
	Janv. – juin	-29,4 %	49,2 %
<b>Taux de change<sup>ii</sup></b>	Juin 2017	7,1 %	6,1 %
	Janv. – juin	15,9 %	-7,4 %
<b>Nombre record d'arrivées pour la période janv. – juin<sup>iii</sup></b>	Année record précédente	2016	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	117,0 %	146,7 %

Sources :  
i. IATA-Diio SRS Analyser. Pourcentage de variation annuelle.  
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.  
iii. Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.

## AMÉRIQUE LATINE

- En juin 2017, les marchés de Destination Canada en Amérique latine ont continué de dominer la croissance des arrivées internationales au Canada, établissant de nouveaux records tant pour le mois de juin (+48,3 %) que pour la première moitié de l'année (+46,3 %).
- Conformément à la tendance observée depuis le remplacement des exigences de visa par l'autorisation de voyage électronique (AVE) en décembre 2016, le Mexique a poursuivi sa croissance exceptionnelle avec une variation annuelle de +60,4 % en juin 2017 et un cumul annuel de +60,7 %. Les arrivées du Mexique ont encore une fois atteint de nouveaux sommets pour le mois en question et depuis le début de l'année. Cette croissance a été soutenue par une augmentation continue de la capacité aérienne (juin : +72,6 %; cumul annuel : +49,2 %), tandis que le peso, généralement plus faible (cumul annuel : -7,4 %), a manifesté des signes d'amélioration par rapport au dollar canadien (juin : +6,1 %).
- Les résultats du Brésil sont aussi demeurés excellents, avec une hausse des arrivées en juin 2017 (+23,0 %) et en cumul annuel (+17,0 %), atteignant de nouveaux sommets pour les deux périodes. Le maintien de cette tendance positive est particulièrement impressionnant, compte tenu de la contraction continue de la capacité aérienne à destination du Canada (cumul annuel : -29,4 %), et pourrait s'expliquer par la récente tendance à la hausse du réal par rapport au dollar canadien.

### Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Amérique latine

- Près des deux tiers des visiteurs provenant du Mexique sont arrivés au Canada par vol direct (63,9 %), et des proportions presque égales de voyageurs sont aussi arrivées des États-Unis soit par avion (18,8 %), soit par voie terrestre (16,0 %). Quant aux voyageurs du Brésil, la plupart sont arrivés au Canada en avion, que ce soit par vol direct (55,8 %) ou via les États-Unis (40,1 %). En variation annuelle, on a enregistré une baisse des arrivées de Brésiliens au Canada par voie terrestre via les États-Unis, et les arrivées par la mer en provenance des deux pays ont également diminué.
- Presque tous les visiteurs brésiliens arrivés par vol direct ont atterri à Toronto-Pearson (93,6 %), alors que les voyageurs mexicains sont généralement arrivés soit à Toronto-Pearson (47,2 %), soit à l'aéroport de Vancouver (28,6 %). L'augmentation des arrivées directes du Mexique a été particulièrement marquée à Montréal-Trudeau (+134,6 %) et à Toronto-Pearson (+95,9 %) pour la première moitié de 2017.

			Brésil	Mexique
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	31 516	50 955
		Variation annuelle (%)	25,0 %	95,9 %
		<b>% du total</b>	<b>52,2 %</b>	<b>30,0 %</b>
	YVR	Arrivées	1 027	30 830
		Variation annuelle (%)	57,5 %	47,8 %
		<b>% du total</b>	<b>1,7 %</b>	<b>18,2 %</b>
	YUL	Arrivées	1 007	22 702
		Variation annuelle (%)	34,1 %	134,6 %
		<b>% du total</b>	<b>1,7 %</b>	<b>13,4 %</b>
	YYC	Arrivées	49	2 486
		Variation annuelle (%)	-14,0 %	57,2 %
		<b>% du total</b>	<b>0,1 %</b>	<b>1,5 %</b>
	Tous les autres aéroports	Arrivées	73	1 009
		Variation annuelle (%)	0,3 %	1,7 %
		<b>% du total</b>	<b>0,1 %</b>	<b>0,6 %</b>
Total partiel	Arrivées	33 672	107 982	
	Variation annuelle (%)	25,9 %	82,2 %	
	<b>% du total</b>	<b>55,8 %</b>	<b>63,6 %</b>	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	24 200	31 891
		Variation annuelle (%)	9,5 %	60,3 %
		<b>% du total</b>	<b>40,1 %</b>	<b>18,8 %</b>
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	757	2 750
		Variation annuelle (%)	-10,9 %	-89,7 %
		<b>% du total</b>	<b>1,3 %</b>	<b>1,6 %</b>
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	1 693	27 146
		Variation annuelle (%)	-92,3 %	36,4 %
		<b>% du total</b>	<b>2,8 %</b>	<b>16,0 %</b>
<b>Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus</b>			<b>60 322</b>	<b>169 769</b>

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Tableau C, Statistique Canada.

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

# EXAMEN DE LA CONCURRENCE

Janvier à juin 2017		Destination :			
		Canada		Australie	
Provenance :		Variation annuelle (%)		Variation annuelle (%)	
<b>Total – International</b>		<b>8 447 960</b>	<b>6,2 %</b>	<b>4 159 900</b>	<b>7,2 %</b>
<b>États-Unis</b>		5 760 483	3,1 %	386 900	12,1 %
<b>Canada</b>		...	...	85 800	13,8 %
<b>Europe</b>	<b>Royaume-Uni</b>	323 969	4,5 %	356 200	2,8 %
	<b>France</b>	202 502	3,4 %	55 500	3,2 %
	<b>Allemagne</b>	146 049	9,4 %	98 000	7,9 %
<b>Asie-Pacifique</b>	<b>Australie</b>	160 946	21,8 %	...	...
	<b>Japon</b>	124 557	10,8 %	189 500	5,9 %
	<b>Corée du Sud</b>	118 625	24,6 %	148 200	5,6 %
	<b>Chine</b>	275 604	14,5 %	674 100	8,0 %
	<b>Inde</b>	128 097	25,4 %	148 500	13,1 %
<b>Amérique latine</b>	<b>Mexique</b>	169 769	60,7 %	4 500	15,4 %
	<b>Brésil</b>	60 322	17,0 %	25 400	21,0 %
<b>Total – Marchés cibles de DC</b>		<b>7 470 923</b>	<b>5,8 %</b>	<b>2 172 600</b>	<b>8,0 %</b>

Source :  
 Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada.  
 Australian Bureau of Statistics, *Overseas Arrivals and Departures*, n° de catalogue 3401.0.

- Comparativement à l'Australie, le Canada a accueilli un peu plus du double de visiteurs étrangers durant la première moitié de 2017 (8,45 millions contre 4,16 millions). Cependant, en variation annuelle, l'Australie a continué d'enregistrer une croissance légèrement plus rapide pendant cette période (7,2 %, contre 6,2 % pour le Canada).
- Une tendance similaire s'est poursuivie pour les arrivées globales des 11 marchés étrangers cibles de DC, le Canada accueillant bien au-delà du triple de voyageurs de ces marchés par rapport à l'Australie (7,47 millions, contre 2,17 millions), mais cette dernière enregistrant une croissance plus rapide en variation annuelle (+8,0 %, contre +5,8 % pour le Canada).
- Le Canada a reçu environ 14 fois plus de voyageurs américains (5,76 millions) que l'Australie (386 900) au premier semestre de 2017, bien que la croissance des arrivées d'Américains en variation annuelle ait été beaucoup plus rapide pour l'Australie (12,1 %, contre 3,1 % pour le Canada).
- Chacun des marchés de Destination Canada en Asie-Pacifique a continué de fournir davantage de visiteurs à l'Australie, dont près de 400 000 voyageurs supplémentaires provenant de son marché clé de la Chine, alors que le Canada a connu une croissance beaucoup plus rapide des arrivées de ces marchés en variation annuelle.
- De janvier à juin 2017, il y a eu près de deux fois plus de touristes australiens visitant le Canada (160 946) que de touristes canadiens visitant l'Australie (85 800), et la croissance en variation annuelle était aussi à l'avantage du Canada (+21,8 %, contre +13,8 % pour l'Australie).

# ARRIVÉES INTERNATIONALES, PAR PROVINCE

## Arrivées pour une nuit ou plus, par province

		Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
<b>Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus</b>	2017	15 739	92	58 022	82 828	1 237 505	4 007 003
	Pourcentage de variation annuelle	-14,5 %	-91,0 %	15,2 %	-8,0 %	5,7 %	8,4 %
	Différence p/r à l'année précédente	(2 661)	(928)	7 649	(7 199)	67 039	308 875
<b>Américains (en voiture)</b>	2017	0	0	3 111	73 055	439 118	1 650 482
	Pourcentage de variation annuelle	0,0 %	0,0 %	123,7 %	-0,9 %	1,1 %	1,7 %
	Différence p/r à l'année précédente	-	-	1 720	(653)	4 840	27 663
<b>Américains (autres qu'en voiture)</b>	2017	2 421	75	34 370	8 147	363 695	1 168 115
	Pourcentage de variation annuelle	-3,0 %	4,2 %	14,0 %	-41,4 %	8,5 %	8,8 %
	Différence p/r à l'année précédente	(75)	3	4 213	(5 753)	28 604	94 709
<b>Résidents d'autres pays</b>	2017	13 318	17	20 541	1 626	434 692	1 188 406
	Pourcentage de variation annuelle	-16,3 %	-98,2 %	9,1 %	-32,8 %	8,4 %	18,6 %
	Différence p/r à l'année précédente	(2 586)	(931)	1 716	(793)	33 595	186 503

Source : Dénombrement à la frontière, totalisations personnalisées, Statistique Canada. Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

## Arrivées pour une nuit ou plus, par province

		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	CANADA
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2017	94 829	30 590	434 445	2 426 224	60 683	8 447 960
	Pourcentage de variation annuelle	1,6 %	-15,6 %	7,1 %	4,1 %	-0,8 %	6,2 %
	Différence p/r à l'année précédente	1 480	(5 663)	28 661	94 618	(516)	491 355
Américains (en voiture)	2017	63 670	22 249	55 804	813 910	28 629	3 150 028
	Pourcentage de variation annuelle	8,0 %	4,1 %	-1,0 %	-3,0 %	5,9 %	0,5 %
	Différence p/r à l'année précédente	4 735	871	(555)	(25 436)	1 599	14 784
Américains (autres qu'en voiture)	2017	28 238	7 396	240 766	731 358	25 874	2 610 455
	Pourcentage de variation annuelle	-8,4 %	-45,2 %	8,3 %	4,6 %	-9,2 %	6,6 %
	Différence p/r à l'année précédente	(2 602)	(6 097)	18 407	31 917	(2 618)	160 708
Résidents d'autres pays	2017	2 921	945	137 875	880 956	6 180	2 687 477
	Pourcentage de variation annuelle	-18,3 %	-31,6 %	8,5 %	11,1 %	8,9 %	13,3 %
	Différence p/r à l'année précédente	(653)	(437)	10 809	88 137	503	315 863

- Au premier semestre de 2017, l'Ontario est demeuré la province d'arrivée privilégiée des visiteurs étrangers au Canada, accueillant environ 47 % de ceux-ci (4,01 millions), une hausse de 8,4 % en variation annuelle.
- La croissance du nombre d'arrivées internationales par rapport à 2016 a surtout été observée en Ontario (+308 875 visiteurs), en Colombie-Britannique (+94 618), au Québec (+67 039) et en Alberta (+28 661).
- En Ontario et au Québec, cette croissance était apparente pour les arrivées de résidents d'autres pays que les États-Unis et celles en provenance des États-Unis en voiture ou autre. En Colombie-Britannique et en Alberta, les arrivées de pays autres que les États-Unis et celles en provenance des États-Unis par d'autres moyens de transport que la voiture ont aussi augmenté, compensant une légère baisse des arrivées en voiture des États-Unis.

# VOYAGES À L'ÉTRANGER DES CANADIENS

## Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens

	Juin 2017	Variation annuelle (%)	Janv. – juin 2017	Variation annuelle (%)
États-Unis	1 450 202	5,5	9 499 424	4,9
Autres pays	843 613	18,3	6 966 996	6,2
<b>Total – Voyages au départ du Canada</b>	<b>2 293 815</b>	<b>9,9</b>	<b>16 466 420</b>	<b>5,4</b>

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.  
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- Après une baisse en mai, les voyages d'une nuit ou plus des Canadiens vers des destinations étrangères ont repris de la vigueur en juin 2017 et ont atteint 2 293 815, soit une hausse de 9,9 % par rapport à juin 2016. Cette hausse est surtout attribuable à une augmentation marquée des voyages des Canadiens vers des destinations étrangères autres que les États-Unis (+18,3 %), bien que les voyages des Canadiens vers les États-Unis aient eux aussi augmenté (+5,5 %) de façon remarquable.
- Au premier semestre de 2017, les voyages d'une nuit ou plus des Canadiens vers des destinations étrangères, y compris les États-Unis, ont connu une forte hausse de 5,4 %, grâce à une augmentation de 4,9 % pour les États-Unis et une autre de 6,2 % pour les autres destinations étrangères.
- En juin 2017, l'indice de confiance des consommateurs canadiens (publié par le Conference Board du Canada) est demeuré stable et élevé, à 111,5, ce qui indique que les Canadiens demeurent optimistes quant à leurs dépenses.



# HÉBERGEMENT

## Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par province

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen				Revenu par chambre disponible			
	Juin 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Janv. - juin	Variation annuelle <sup>^</sup>	Juin 2017	Variation annuelle	Janv. - juin	Variation annuelle	Juin 2017	Variation annuelle	Janv. - juin	Variation annuelle
<b>Alb.<sup>1</sup></b>	58,6 %	0,9	50,9 %	0,2	132,14 \$	-3,4 %	129,25 \$	-1,5 %	77,46 \$	-1,9 %	65,83 \$	-1,1 %
<b>C.-B.</b>	80,0 %	2,4	67,2 %	2,2	186,29 \$	7,9 %	161,58 \$	5,5 %	149,10 \$	11,3 %	108,64 \$	9,0 %
<b>Sask.</b>	58,8 %	-0,1	51,4 %	-1,8	121,15 \$	-6,3 %	121,13 \$	-5,1 %	71,28 \$	-6,5 %	62,28 \$	-8,3 %
<b>Man.</b>	78,0 %	6,9	67,2 %	5,0	127,20 \$	-1,0 %	122,59 \$	1,0 %	99,28 \$	8,6 %	82,34 \$	9,2 %
<b>Ont.</b>	76,2 %	2,5	64,7 %	1,7	163,41 \$	12,7 %	148,52 \$	7,1 %	124,46 \$	16,6 %	96,16 \$	9,9 %
<b>Qc</b>	77,9 %	2,4	65,9 %	2,9	185,72 \$	7,3 %	159,12 \$	5,4 %	144,59 \$	10,8 %	104,91 \$	10,3 %
<b>N.-B.</b>	68,9 %	2,5	53,9 %	2,4	122,10 \$	3,9 %	115,41 \$	3,2 %	84,16 \$	7,9 %	62,18 \$	7,9 %
<b>N.-É.</b>	76,1 %	2,5	60,7 %	2,5	147,85 \$	7,7 %	131,51 \$	4,7 %	112,44 \$	11,3 %	79,77 \$	9,3 %
<b>T.-N.-L.</b>	74,7 %	-5,2	58,6 %	2,1	158,20 \$	-3,3 %	140,58 \$	-1,2 %	118,15 \$	-9,6 %	82,38 \$	2,4 %
<b>Î.-P.-É.</b>	74,5 %	3,9	47,5 %	1,1	161,35 \$	7,0 %	123,62 \$	4,8 %	120,28 \$	12,9 %	58,76 \$	7,4 %
<b>T.N.-O.</b>	64,5 %	-2,9	67,5 %	-1,5	144,53 \$	-2,2 %	145,18 \$	-4,9 %	93,17 \$	-6,3 %	97,95 \$	-7,0 %
<b>Yn</b>	86,7 %	-4,0	62,9 %	-1,6	145,47 \$	9,0 %	128,20 \$	6,1 %	126,19 \$	4,1 %	80,58 \$	3,4 %
<b>Canada</b>	<b>73,2 %</b>	<b>2,0</b>	<b>61,7 %</b>	<b>1,6</b>	<b>165,61 \$</b>	<b>7,3 %</b>	<b>147,93 \$</b>	<b>4,5 %</b>	<b>121,15 \$</b>	<b>10,3 %</b>	<b>91,22 \$</b>	<b>7,2 %</b>

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 237 545 chambres (sans pondération).

<sup>^</sup> Points de pourcentage.

<sup>1</sup> Sans compter les centres de villégiature de l'Alberta.

Source : CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur [www.cbre.ca](http://www.cbre.ca).

CBRE Hotels n'affirme pas que les données contenues dans le présent document sont définitives ou exhaustives. CBRE Hotels considère que les données sont fiables et ne pourrait être tenue responsable des erreurs ou des omissions.

- En juin 2017, le taux d'occupation national a légèrement augmenté par rapport à 2016, atteignant 73,2 % avec une hausse de 2,0 points, ce qui a porté le cumul annuel à 61,7 % pour le premier semestre de 2017, soit 1,6 point de plus qu'au même semestre de 2016.
- En juin 2017, le Yukon a connu le plus haut taux d'occupation (86,7 %) parmi les provinces et territoires, suivi de la Colombie-Britannique (80,0 %) et du Manitoba (78,0 %). En cumul annuel, les Territoires du Nord-Ouest ont atteint le premier rang (67,5 %), suivis de très près par le Manitoba et la Colombie-Britannique (tous les deux à 62,5 %). Le Manitoba s'est également démarqué en enregistrant la plus forte croissance en variation annuelle, tant pour le mois de juin (+6,9 %) que pour la première moitié de 2017 (+5,0 %).
- La Colombie-Britannique a également obtenu les plus hauts tarifs quotidiens moyens et les meilleurs revenus par chambre disponible (RCD), tant pour le mois de juin que depuis le début de l'année. Pour les tarifs quotidiens moyens, le Québec et l'Ontario ont aussi enregistré d'excellents résultats, et cette dernière province a enregistré la plus forte croissance en variation annuelle. Pour le RCD, les résultats du Québec et du Yukon ont été parmi les meilleurs en juin, tandis qu'en cumul annuel le Québec et les Territoires du Nord-Ouest suivent la Colombie-Britannique de près.
- Parmi les divers éléments de mesure relatifs à l'hébergement, plusieurs provinces et territoires ont subi des baisses comparativement aux résultats de 2016, y compris certains parmi ceux obtenant les meilleurs résultats, dont le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

# HÉBERGEMENT

## Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par type d'établissement

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen			
	Juin 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Janv. - juin 2017	Variation annuelle <sup>^</sup>	Juin 2017	Variation annuelle	Janv. - juin 2017	Variation annuelle
<b>Taille de la propriété</b>								
Moins de 50 chambres	60,2 %	4,3	47,2 %	2,5	116,24 \$	3,8 %	107,01 \$	4,0 %
50 à 75 chambres	67,4 %	3,0	54,6 %	1,8	121,96 \$	2,5 %	110,94 \$	1,6 %
76 à 125 chambres	70,9 %	2,9	59,6 %	1,9	136,09 \$	3,8 %	125,66 \$	2,2 %
126 à 200 chambres	74,0 %	2,0	62,8 %	1,6	149,34 \$	6,7 %	136,12 \$	4,9 %
201 à 500 chambres	76,0 %	0,7	65,4 %	0,9	199,07 \$	10,4 %	174,93 \$	6,0 %
Plus de 500 chambres	83,8 %	0,3	70,8 %	1,6	258,99 \$	13,2 %	215,36 \$	8,3 %
<b>Total</b>	<b>73,2 %</b>	<b>2,0</b>	<b>61,7 %</b>	<b>1,6</b>	<b>165,61 \$</b>	<b>7,3 %</b>	<b>147,93 \$</b>	<b>4,5 %</b>
<b>Type de propriété</b>								
Service limité	67,2 %	2,9	56,1 %	1,9	120,95 \$	4,5 %	113,73 \$	2,7 %
Service complet	76,7 %	1,5	64,5 %	1,2	183,65 \$	9,5 %	159,68 \$	5,5 %
Hôtels-résidences	80,5 %	1,0	71,3 %	1,7	169,51 \$	3,5 %	153,17 \$	3,2 %
Centres de villégiature	71,5 %	1,4	60,2 %	2,4	252,87 \$	8,0 %	225,87 \$	6,9 %
<b>Total</b>	<b>73,2 %</b>	<b>2,0</b>	<b>61,7 %</b>	<b>1,6</b>	<b>165,61 \$</b>	<b>7,3 %</b>	<b>147,93 \$</b>	<b>4,5 %</b>
<b>Niveau de prix</b>								
Entrée de gamme	66,1 %	3,4	54,9 %	2,6	107,20 \$	10,1 %	97,30 \$	6,5 %
Milieu de gamme	73,9 %	1,5	62,5 %	1,0	156,08 \$	5,7 %	140,65 \$	3,6 %
Haut de gamme	80,5 %	1,2	68,0 %	1,9	279,99 \$	9,5 %	239,97 \$	6,0 %
<b>Total</b>	<b>73,2 %</b>	<b>2,0</b>	<b>61,7 %</b>	<b>1,6</b>	<b>165,61 \$</b>	<b>7,3 %</b>	<b>147,93 \$</b>	<b>4,5 %</b>

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 237 545 chambres (sans pondération).

<sup>^</sup> Points de pourcentage.

- Tout comme on l'a observé précédemment en 2017, le taux d'occupation et le tarif quotidien moyen ont tendance à augmenter en fonction de la taille de l'établissement, les plus grands (500 chambres et plus) obtenant les meilleurs taux d'occupation (juin : 83,8 %; cumul annuel : 70,8 %) et les plus hauts taux quotidiens moyens (juin : 258,99 \$; cumul annuel : 215,36 \$). Les plus grands établissements ont aussi enregistré une très forte croissance en variation annuelle pour le RCD (juin : +13,2 %; cumul annuel : +8,3 %), alors que les plus petits (moins de 50 chambres) ont enregistré la plus forte croissance du taux d'occupation (juin : +4,3 points; cumul annuel : +2,5 points).
- Les hôtels-résidences ont continué d'afficher les meilleurs taux d'occupation (juin : 80,5 %; cumul annuel : 71,3 %), tandis que les centres de villégiature ont enregistré les plus hauts tarifs quotidiens moyens (juin : 252,87 \$; cumul annuel : 225,87 \$).
- Pour les niveaux de prix, les établissements haut de gamme ont continué d'obtenir les plus hauts taux d'occupation (juin : 80,5 %; cumul annuel : 68,0 %) et tarifs quotidiens moyens (juin : 279,99 \$; cumul annuel : 239,97 \$), mais dans les deux cas, les hôtels d'entrée de gamme ont enregistré la croissance la plus rapide en variation annuelle.

**DONNÉES SUR LES MARCHÉS ET LES CONSOMMATEURS DE DC**